

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 66 (1933-1934)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**5. Jugendhilfe.**

	Seite
An Eltern und Vormundschaftsbehörden . . . . .	470
Städtisches Amt für Berufsberatung, Tätigkeitsbericht . . . . .	208
Zur Berufswahl . . . . . Nr. 42/III,	583
Das Wiener Sonderschulwesen und die Kinderfürsorge . . . . .	253
Ferienkolonie für Knaben im Lindenhof Unter-Entfelden . . . . .	346
Friedensgruss der Kinder von Wales . . . . .	75
Führer? . . . . .	666
In der Klasse der schwachsinnigen Kinder . . . . .	643
Jugendrecht und Nacherziehung 405, 418, 433, 445	
Kolonie für sprachgestörte Kinder . . . . .	306
Pädagogischer Naturschutz und Bundesfeierspende	233
Pro Juventute. Jahresbericht 1932/33. . . . .	439
Schweiz. Bund für Jugendherbergen . . . . .	43, 55, 131, 144
Schule und Jugendorganisationen 249, 257, 265, 277, 278	
Schulreisen . . . . . Nr. 18/III, 144, 145, 199	
Schulmilch . . . . .	619
Unterricht über die Milch . . . . . Nr. 20/IV	
Wie machen wir die Milch beliebt? . . . . .	68, 308

**6. Fortbildungs- und Kurswesen.**

Abendsingwoche in Bern . . . . .	450
Ausschreibung von Turn- und Schwimmkursen	79
Ausschreibung von Wintersportkursen . . . . .	410
Balmberg-Tage . . . . . Nr. 21/III	
Basler Schulausstellung . 260, 358, 371, 411, 560, 594	
Bernische Gartenbaugesellschaft. Gemüsebaukurs	605
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform. Arbeitsprogramm . . . . .	631
Blockflöten- und Gitarrentreffen in Aarau . . . . .	660
Bernische Botanische Gesellschaft. Exkursionen und Führungen . . . . .	67
Einführungskurs in die Freiwirtschaftslehre in Spiez	307
Ferienkurse in dänischer Sprache und Kultur in Kopenhagen . . . . .	43
Ferienkurs in Arcegno . . . . .	652
Ferienwoche für einfache Hausmusik im Gwatt . . . . .	605
Fritz Jöde in Bern . . . . .	16
Geographiekurs in Langenthal . . . . .	67, 306, 396
Heimatkundekurs für Mittelstufe in Thun . . . . .	284
Heilpädagogisches Seminar Zürich 200, 211, 346, 359, 502	
Heimatwoche im Turbachtal . . . . .	54, 158, Nr. 26/III
Heim Neukirch an der Thur . . . . .	68, 145, 284, 536
Hobelbankkurse in Bern und in Thun . . . . .	396
Hochschule Bern . . . . .	43
Jödekurs in Langenthal . . . . .	101
Jungmännerkurse 1933/34 . . . . .	383, 487
Kantonaler Französischkurs . . . . .	43, 425
Kinder musizieren auf selbstgebaute Instrumenten	355
Kurse im Freizeithaus Porto Ronco 172, 199, 284, 439	
Kurs für elementare Musikerziehung . . . . .	159, 186, 295
Kurs für Fraueninteressen . . . . .	307
Kurs für Gesamtunterricht auf der Unterstufe . . . . .	91
Kurs für Jugendhilfe in Bern . . . . .	284, 296, 408
Kurs für Papparbeiten in Langenthal . . . . .	488
Kurs für Rechnen in Brienz . . . . .	307
Kurs für Sprechtechnik und Sprecherziehung in Bern . . . . .	54
Kurs für Wandtafelzeichnen in Bern . . . . .	307
Kurs für Stein- und Hülligerschrift in Lyss und Büren	245
Kurs höherer Kultur in Locarno . . . . .	668
Kurs über «Kirche und Schule» im Gwatt . . . . .	187, 397
Kurswoche in Hofwil . . . . .	91, 395
Kurzkurs für Spielgestaltung bei festlichen Anlässen	306
Lüderalpkurs . . . . .	260, 285, 345, 438
Mädchenturnkurse für Sekundarlehrer . . . . . Nr. 18/III	
Papierfärbekurse . . . . .	644
Samariterkurs am Seminar Hofwil . . . . .	210
Schweizerischer Bildungskurs für Knabenhandarbeit und Arbeitsprinzip in Biel . . . . .	659
Schweiz. Lehrerbildungskurs zur Einführung in die Alkoholfrage . . . . .	55, 102
Schweizerischer Schulfunk . . . . .	30, 397
Singtage . . . . .	187
Singtage im Gwatt . . . . .	281
Singtreffen für zeitgenössische Musik . . . . .	159

Sing- und Musiziertage in Grindelwald . . . . .	6
Sing- und Spieltreffen . . . . .	451
Sing- und Spielwoche in Rüdlingen . . . . .	620, 660
Singwoche im Chuderhüsi . . . . .	187, 297, 438
Singwoche im Schloss Hauptwil . . . . .	172
Skikurse im Gantrischgebiet . . . . .	411
Skitage in Engelberg . . . . .	451
Tagung für neues Zeichnen . . . . .	31
Treffen für Blockflöten-, Lauten- und Gitarrespieler in Rüdlingen . . . . .	450
University of London . . . . .	42, 651
Volkstanztreffen in Beinwil a. S. . . . .	660
Vorträge von Dr. Fritz Wartenweiler in Bern . . . . .	643
Zeichenkurse des I. I. J. . . . .	643
Zentralkurs für Organisten in Bern . . . . .	632

**7. Aus dem Schweizerischen und Bernischen Lehrerverein.****Allgemeines.**

Ausserordentliche Abgeordnetenversammlung des B. L. V. . . . .	448
Delegierten- und Jahresversammlung des S. L. V. in Chur . . . . .	241
Erholungs- und Wanderstationen des S. L. V. 55, 145, 437, 451, 652, 660	
75 Jahre Jugendschriftenkommission . . . . .	486
Konferenz der Sektionspräsidenten des B. L. V. . . . .	28
Landesteilverband Mittelland des B. L. V. . . . .	304
Vermittlungsdienst des S. L. V. und der S. P. V. . . . .	670
Zum Rücktritt von Klara Keller . . . . .	77

**Sektionen.**

Sektion Aarberg des B. L. V. . . . .	29
» Aarwangen des B. L. V. . . . .	284
» Bern-Land des B. L. V. . . . .	101, 356, 486, 669
» Bern-Stadt des B. L. V. 43, 101, 371, 395, 422, 425, 436, 449, 467, 560, 582, 604, 605, 630	
» Biel, deutsch des B. L. V. . . . .	659
» Burgdorf des B. L. V. 305, 425, 487, 594, 658	
» Fraubrunnen des B. L. V. . . . .	131, 305
» Herzogenbuchsee des B. L. V. . . . .	669
» Interlaken des B. L. V. . . . .	130, 356, 486
» Laufen des B. L. V. . . . .	129
» Trachselwald des B. L. V. 186, 305, 467, 642	
» Thun des B. L. V. . . . .	129, 395
» Wangen-Bipp des B. L. V. . . . .	604, 669
» Bern-Land des B. M. V. . . . .	450
» Bern-Stadt des B. M. V. . . . .	78
» Mittelland des B. M. V. . . . .	582
» Oberland des B. M. V. . . . .	186
» Seeland des B. M. V. . . . .	356

**Persönliches.**

<i>Ehrungen.</i>	
Biel. Abschiedsfeier P. Kipfer . . . . .	437
Hettiswil. Rücktritt Frl. Ida Christen . . . . .	30
Otto von Greyerz zum 70. Geburtstag . . . . .	294
Trauerfeier für Schulvorsteher Bächler in Münchenbuchsee . . . . .	487
<i>Nachrufe.</i>	
† Schulvorsteher Alfred Bächler . . . . .	502
† Maria Born . . . . .	559
† Emil Grossenbacher . . . . .	667
† Ernst Jordi . . . . .	581
† Elise Kohler . . . . .	143
† Gerhard Michel . . . . .	304
† Hans Reist . . . . .	28
† Caroline Salvisberg . . . . .	198
† Gottfried Schmutz . . . . .	580
† Dr. Arnold Schrag . . . . .	541, 544
† Arnold Stauffer . . . . .	520
† Fritz Stingelin . . . . .	17
† Ernst Theiler . . . . .	581
† Schulinspektor Emil Wymann . . . . .	613, 625
† Johann Wyss . . . . .	240
† Fritz Zbinden . . . . .	641

## 8. Vereinswesen.

Seite

Abschiedskonzert W. S. Huber . . . . .	595
Alte Sektion Thierachern des B. L. V. . . . .	345, 511
Aussprache über Religionsfragen . . . . .	382
Berner Männerchor. Strauss-Konzert . . . . .	583, 605
Bernischer Frauenbund . . . . .	595, 620
Bernischer Organistenverband . . . . .	146, 398
Das Zwyssighaus in Bauen den Schweizermusikern	558
Deutschschweizerischer Sprachverein . . . . .	200
Freiwirtschaftlicher Lehrerverein des Kantons Bern	426
Heimstätte für die reformierte Jugend Gwatt-Thun	Nr. 21/III
Internationale panidealistische Vereinigung	102, 279, 463
Kantonalbernischer Verband für Gewerbeunterricht	187, 652
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen	670
Laufental. Collegium musicum . . . . .	488
Lehrer als Süßmoster . . . . .	307
Lehrergesangsverein Bern . . . . .	173, 560, 583
» Biel . . . . .	469, 512
» Burgdorf . . . . .	425, 469
» Konolfingen . . . . .	503, 513
» Murten-Erlach-Laupen . . . . .	469, 521
» des Amtes Seftigen Nr. 18/IV, 145	
» Thun . . . . .	605
Leseabend Simon Gfeller in Thun . . . . .	521
Schweizerischer Bund für Naturschutz . . . . .	211
Hilfsgesellschaft für Geistesschwache . . . . .	30, 671
Schweizerischer Lehrerinnenverein, Sektion Biel .	358
Schweizerische Stiftung Pro Juventute . . . . .	397
Schweizerischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen	411
Tagesschule des Pariser Cercle Commercial Suisse	43
Verein für deutsche Sprache in Bern . . . . .	29, 438, 671
Vereinigung bernischer Lehrergesangsvereine . .	212
Vereinigung ehemaliger Schüler des bernischen Staatsseminars . . . . .	306, 502, 535
Promotionen des Staatsseminars Nr. 22/III, 146, 200,	345, 359, 451
Wohltätigkeitskonzert in Sumiswald . . . . .	145

## 9. Buchbesprechungen.

v. Adelung, Sophie, Teneko, der Samojede. Der Bär . . . . .	B. 11
Atlantis . . . . .	B. 6, 523
Auer, Grete, Das königliche Geschirr . . . . .	B. 11
Balmer, Emil, Der Riedhof . . . . .	B. 31
Bäumler, Seyfert und Vogelhuber, Handbuch der deutschen Lehrerbildung . . . . .	52, 64
Bebie-Wintsch, Erika, Das Bewegungsprinzip in Unterricht und Erziehung . . . . .	B. 5
Behrens/Kiesewetter, Fritz der Wolkenfahrer . .	B. 30
Bergengruen, Werner, Zwieselchens grosse Reise	B. 22
Bichsel, F., Erinnerungen aus Heimat und Ferne	618
Bilderbücher aus dem Verlag Scholz . . . . .	Nr. 40/III
Birsthaller, Alfred, Mea Culpa . . . . .	534
Blaue Bücher . . . . .	B. 31
Bonjour, Edgar, Die Schweiz und England . .	B. 26
» Vorgeschichte des Neuenburgerkonfliktes . . . . .	B. 27
Bosshart, Jakob, Der Briggel . . . . .	Nr. 42/III
Brunner, Fritz, Zwischen Seeräuberturm und Rettungsbake . . . . .	B. 10
Büchli, Arnold, Sagen aus Graubünden . . . .	B. 30
Bünzli, Emil, Kirche, Religion und Sozialismus	523
Bürki, Jakob, Ob em Dörfli . . . . .	B. 31
Cabanis, G. J. S., Wandervogel Wassertropf . .	B. 23
Der Grosse Brockhaus, Bd. 9 . . . . .	524
Der Grosse Herder . . . . .	524
Der Schweizer Musikant . . . . .	B. 29
Deutscher Kulturatlas . . . . .	524
Die bunte Laterne . . . . .	Nr. 40/IV
Die Frau im häuslichen Leben . . . . .	B. 28
Die Grenzbesetzung 1914—1918 . . . . .	B. 27
Die kleine braune Henne . . . . .	Nr. 40/IV
Drujan, Dora, Märchenlieder . . . . .	303
Dornröschen. Hänsel und Gretel . . . . .	Nr. 40/IV
Dumbara, Tikeri, Tikeris Götter . . . . .	B. 10

Seite

Durch die weite Welt . . . . .	B. 32
Erkenntnis, zugleich Annalen der Philosophie .	B. 3
«Eveil», Revue nonconformiste . . . . .	618
Faber, Kurt, Im wildesten Patagonien . . . .	B. 23
Federer, Heinrich, Patria . . . . .	B. 11
Fisch-Marbach, Hanna, Vom Morge bis am Abe	89
v. Gebhardt, Hertha, Das Pfennighäuschen .	Nr. 40/IV
Gmünder, Paul, Ein Stündchen hinter Susi her	B. 9
Gorn, L., Mein erstes Buch . . . . .	Nr. 40/IV
Gotthelf, Jeremias, Der Besenbinder von Richiswil. Das Erdbeeri-Mareili . . . . .	Nr. 42/III
Graf, Ernst, J. S. Bach im Gottesdienst, Heft III	307
v. Greyerz, Otto, Jeremias Gotthelf . . . . .	522
» » Sprache-Dichtung-Heimat . . . . .	B. 13
» » Spracherziehung . . . . .	522
Hagenbach, Arnold, Cowboys . . . . .	Nr. 41/IV
» » Intimes Amerika . . . . .	B. 21
Haller, Adolf, Kamerad Köbi . . . . .	B. 17
» » Das Spiel vom Bruder Tod . . . . .	B. 17
» » Wozu leben wir? . . . . .	B. 18
Hauswirth, Frieda, Meine indische Ehe . . . .	B. 21
Heege, Fritz, Die Republik der Termiten . . .	B. 23
Heim, Albert, Bergsturz und Menschenleben .	B. 6
Hodler, Ferdinand, Auszug der Jenenser Studenten . . . . .	547
Hoppeler, Hans, Die Brüggli-Kinder . . . .	B. 10, B. 18
Ich und du . . . . .	Nr. 40/IV
Illustrierte schweiz. Schülerzeitung «Der Kinderfreund» . . . . .	132, 548
In der Stadt. Auf dem Lande. Zwei Bilderbücher	303
Ins Leben hinaus . . . . .	B. 12
Jahrbuch der Sekundarlehrerkonferenzen der Kt. St. Gallen, usw. . . . .	B. 1
Jens, Ina, Mein Freund Prim. Eva Bendli. Nach Jerusalem . . . . .	B. 11
» » Mirasol und andere Erzählungen . . .	B. 11
Jugendgarten . . . . .	B. 12
Jugendrotkreuz-Zeitschrift 7, 285, 398, 439, 451, 548, 583	
Jung, C. G., Die Beziehungen der Psychotherapie zur Seelsorge . . . . .	B. 2
Katz, Richard, Ernte . . . . .	B. 6
Keller, Gottfried, Der Schmied seines Glücks. Regine . . . . .	B. 11
Keller, Helene, Von irdischem Treiben . . . .	B. 31
Kellersberger, Armin, Athen . . . . .	B. 6
Kerschensteiner, Georg, Die Theorie der Bildungsorganisationen . . . . .	544
Kerschensteiner, Georg, Theorie der Bildung	52, 64
Klein, Melanie, Die Psychoanalyse des Kindes	B. 2
Kopp, Helene, Am Märchenbrunnen . . . . .	B. 22
Krähen-Kalender 1934 . . . . .	561
Kreidolf, Ernst, Alpenblumenmärchen . . . .	B. 17
Kroh, O., Psychologie der Oberstufe . . . . .	B. 1
Lädrach, Walter, Feuer in Brandis . . . . .	B. 11
Lang, Paul, Tote oder lebendige Schweiz . . .	B. 5
Lange, Helene, Das Erwachen der Seele . . . .	618
Lechner, Anna, Der Wolf und die sieben Geisslein	B. 29
Leip, Hans, Der Nigger auf Scharhörn . . . .	B. 12
Locher-Wehring, Emilie, Geschichte für chlyni Tierfründ . . . . .	B. 17
Ludi, Martin, Kirche und Welt . . . . .	522
Märchen . . . . .	B. 30
Mattheus, Peter, Robby kämpft um seine Freiheit . . . . .	B. 30
Matzke, Franz, Jugend bekennt: So sind wir!	B. 3
de Maupassant, Guy, Fräulein Perle und andere Erzählungen . . . . .	B. 10
Menschen, die Geschichte machten . . . . .	B. 3
Meyers Lexikon, Bd. 14 und 15 . . . . .	524
Müller, Elisabeth, Heilegi Zyt . . . . .	B. 17
Müller, Louise, Erzählungen und Märchen . .	B. 9
«Mutter und Kind», Jahrbuch für Kinderpflege und Familienglück . . . . .	618
Nachschlagewerke . . . . .	27
Näf, Werner, Kriegsursachen und Kriegsschuldfrage . . . . .	B. 25
N. P. C. K. erzählt . . . . .	B. 19
O mein Heimatland . . . . .	B. 19

	Seite
Pestalozzi-Kalender . . . . .	B. 23
Petersen, C. O., Rein und raus . . . . .	Nr. 40/IV
Piepho, Karl, Rolf, der kleine Tierfreund . . . . .	B. 30
Probst, Dr. E., Die akademischen Berufe . . . . .	464
Psychologische Rundschau . . . . .	B. 2
v. Reznicek, Felicitas, Paula auf der Spur . . . . .	B. 12
Ricklin, M., Prof. Dr., Von den Pyrenäen zum Nil . . . . .	B. 5
Ring, Barbra, Anna Karine Corvin . . . . .	B. 11
Ringe Ringe Rose! . . . . .	B. 29
Schneljow, Ivan, Mary und andere Geschichten Nr. 42/III	
Schnack, Friedrich, Im Paradies der Schmetterlinge . . . . .	B. 23
Schweizerisches Jahrbuch der Jugendhilfe . . . . .	Nr. 18/IV
Schweizerisches Jugendschriftenwerk B 18, B. 25, 379, 595	
Seemann, Margarete, Turmpeter . . . . .	B. 30
Siber-v. Grote, Paula, Die Frauenfrage und ihre Lösung durch den Nationalsozialismus . . . . .	619
Siek, Ingeborg Maria, Kaspar Zieglers Herz . . . . .	B. 11
Soziale Frauenschule Zürich 1909—1933 . . . . .	B. 28
Spyri, Johanna, Vom fröhlichen Heribli. Rosenresli . . . . .	B. 9
Steiger, Emma, Dr. jur., Die Jugendhilfe . . . . .	B. 3
Steinmann, Elsa, s'Freudeliachtli . . . . .	B. 9
Stirnemann, Fritz, Das erste Erleben des Kindes . . . . .	617
Täscher, J., Gustav Adolf, der Retter des Protestantismus . . . . .	B. 18
v. Tavel, Rudolf, Meischter und Ritter . . . . .	B. 30
» » Schweizerdaheim und draussen . . . . .	B. 21
Thiel, Rudolf, Bahnbrecher der Heilkunst . . . . .	B. 11
Tiergeschichten für Kinder . . . . .	Nr. 40/III
Tiergeschichten. Quäckergeschichten . . . . .	B. 12
Tobler, W., Dr., Gesundere Kinder durch zweckmässige Ernährung usw. . . . .	B. 14
Umlauf-Lamatsch, Annelies, Wunder um uns . . . . .	B. 12
Vier Frauenschicksale . . . . .	B. 10
Vierzig Jahre Schweizerischer Lehrerinnenverein . . . . .	B. 27
Vogel, Traugott, Elastikum, der Schlangenmensch . . . . .	B. 22
Volmar, F., Prof. Dr., Der Entwicklungsgang der bernischen Transitverkehrspolitik . . . . .	B. 5
Watzlik, Hans, Der Riese Burlebaud und andere Märchen . . . . .	B. 12
Weber Leopold, Mit Ernst Kreidolf in den Bayerischen Bergen . . . . .	B. 22
Weibel, Rosa, Fritzli, der Ferienvater . . . . .	B. 10
Weitzner, Margarete K., Peterl Schnipf, der Ausreisser . . . . .	B. 22
Westenberger, F., Guck hinein . . . . .	Nr. 40/IV
Wichert, Ernst, Mutter und Tochter . . . . .	B. 11
Wiegand, Julius, Deutsche Geistesgeschichte im Grundriss . . . . .	B. 14
Wir fahren im Automobil . . . . .	Nr. 40/III
Young, E. R., Meine Hunde im Nordland . . . . .	B. 30
Zingg, Hermine, Hüt isch Wiehnacht! . . . . .	B. 9
Eingegangene Bücher Nr. 19/IV, 32, 56, 470, 489, 502, 513, 620, 632, 660	

### 10. Lehrmittelbesprechungen.

Aebli und Pfenninger, Rechts-Links-Rechts . . . . .	523
Anthropologie-Stempel . . . . .	465
Bilder zu gesundem Leben . . . . .	571
Bühler, Ernst, Begriffe aus der Heimatkunde . . . . .	603
Das Schweizer Bildband . . . . .	391
Allgemeines, Eifischtal, Heilige Wasser, Kanderthal, Zermatt . . . . .	393
Bielensee, Der gefährliche Schnee . . . . .	571
« Der Biologe » . . . . .	Nr. 41/IV, B. 32
« Der Fortbildungsschüler » . . . . .	426, 468, 548
« Der Naturforscher » . . . . .	Nr. 41/IV, B. 32
Der Schülergarten . . . . .	B. 32
Do-Re-Mi. Singe nach Noten . . . . .	B. 29
Ein neues Hilfsmittel für den Rechnungsunterricht auf der Unterstufe . . . . .	90
Ein Wandbild über den Nährwert der Milch . . . . .	102
Filmette . . . . .	571
Graewe und Puffler, Die Sandarbeit im Unterricht . . . . .	Nr. 43/III
Grossi, Michele, Dr., Italienische Grammatik . . . . .	303

Kaufmann, Arnold, Dr., Was kostet die Elektrizität im Haushalt? . . . . .	169
Kraiszl, W., Relief, Karte und Heimatkunde Nr. 43/III	
Langenscheidts fremdsprachliche Lektüre . . . . .	302
Malende Jugend . . . . .	B. 24
Müller, Franz, Elementare Experimental-Chemie . . . . .	Nr. 43/IV
Oechsli, Wilhelm, Bilder aus der Weltgeschichte, Bd. I	302
Rothschloss-Bildbänder . . . . .	394
Plastikon, eine neue Modelliermasse . . . . .	603
Schweizerischer Schulatlas . . . . .	169
Seestern-Bildbänder . . . . .	394
Stöcklin, Justus, Schweizerisches Rechenbuch und Sachrechnen . . . . .	Nr. 43/IV
Studer, Dietland, Am Bächlein . . . . .	303
Robert, P. L., Unsere Vögel . . . . .	198
Wälti, Hans, Die Schweiz in Lebensbildern . . . . .	168
Wyss, Alfred, Bürger und Staat . . . . .	169
Z'Basel a mym Rhy . . . . .	89
Zum neuen Lesebuch für das vierte Schuljahr . . . . .	168

### 11. Verschiedenes.

« Alceste » . . . . .	572
Behrungs- und Anwendung . . . . .	644
Berichtigung . . . . .	Nr. 22/III
« Berner Reformation » . . . . .	582, 605
Bernische Lehrerversicherungskasse . . . . .	245
Berufliches Bildungswesen . . . . .	285
Berufsbildung . . . . .	Nr. 18/IV
Blausee eröffnet . . . . .	102
Deutschschweizerschule in Lugano . . . . .	144
Die Pfeifenmacher von Kleinlützel . . . . .	Nr. 20/IV
Drahtseilbahn Interlaken-Harder . . . . .	103
Durch Thüringen und Sachsen. Ein Quartettspiel . . . . .	303
Ein Buch von U. W. Züricher . . . . .	285
Eine nicht gehaltene Ansprache . . . . .	371
Ein Name wird gesucht . . . . .	283, 436
Erklärung . . . . .	372
Eröffnung des Strandbades in Thun . . . . .	211
Essig bei Grippe . . . . .	560
Festschrift zur Jahrhundertfeier des Seminars Hofwil-Bern . . . . .	67
Flaschenmilch statt Tassenmilch . . . . .	522
Gedenkschrift für Schulinspektor Emil Wymann . . . . .	672
Handel treibende Schulen . . . . .	254, 260
Heimatkunde des Amtes Thun . . . . .	572
Heimatschutz, Bundesfeier und wirtschaftliche Not . . . . .	233
Judenfrage in Deutschland . . . . .	Nr. 18/III, 141
Jugendchor Thun . . . . .	19
Jugendstil . . . . .	Nr. 18/IV, 254, 379, 651
Kleinigkeiten . . . . .	488
Konversationsanleihe der S. B. B. . . . .	211
Kunsthalle Bern (Ausstellung A. Glaus) . . . . .	346
Langnau . . . . .	172
Lichtbilder- und Filmvorträge . . . . .	383
Literarische Neuerscheinungen . . . . .	383, 411, 426
Mainummer der « Schulpraxis » . . . . .	92
Mitteilungen der Redaktion . . . . .	19, 92, 210, 306
Möschberg. Ein Aufruf zur Solidarität . . . . .	Nr. 22/III
Münchener Marionettentheater in Bern . . . . .	437
Neujahrswunsch . . . . .	521
Oberseminar Bern . . . . .	371, 397, 583
Orgelkonzert im Berner Münster . . . . .	55
Originelle Reklamehefte . . . . .	595
Portraitradiierung Hans Klee . . . . .	304
Preisgekrönte Honegger-Biographie . . . . .	548
Puppenspiel vom Doktor Faust . . . . .	422
Radioausstellung Bern . . . . .	357
Radio Bern . . . . .	285, 605
Religion oder Kunst? . . . . .	68
Religiöser Memorierstoff für das Jahr 1933/34 . . . . .	43
Richtigstellung . . . . .	561
Schöner Erfolg einer Kollekte . . . . .	201
Schulfunk . . . . .	594
Schweizerisches Schulmuseum Bern 19, 44, 283, 359, 436	
Schüleraufführungen in der Brunnmattschule Bern . . . . .	30
Schweizerwoche-Wettbewerb: Wald und Holz . . . . .	572, 583

# VI

	Seite
Seminar Bern-Hofwil . . . . .	212, 359, 672
Sing- und Erzählabend in Uetendorf . . . . .	469
Splitter . . . . .	40
Städtische Hilfsschule Bern . . . . .	468
Süssmost stärker besteuert als Bier . . . . .	469
Tabelle der einheimischen Vögel . . . . .	672
Tell-Freilichtspiele Interlaken . . . . .	91, 145, 199, 234
Teufelsschlucht in Hägendorf . . . . .	Nr. 18/IV
Uebungsschule des Oberseminars in Bern . . . . .	144
Vogelschutz . . . . .	411
Volk in Not . . . . .	398
Vom Geruch der Milch . . . . .	643
Von der Zujuta . . . . .	397
Vortrag von Dominik Müller . . . . .	583
Waldhaus Lützelflüh. Blumenausstellung . . . . .	285
Walliser Aprikosen . . . . .	Nr. 18/IV
Wappen der Schweiz . . . . .	212
Was ist grösser als die menschliche Dummheit? . . . . .	359
Weihnachten bei den Taubstummen . . . . .	521
Wengernalp- und Jungfraubahn . . . . .	102
Wie viele Haushaltungen kochen elektrisch? Nr. 18/III	

12. Bilder.	Seite
« Auswanderung » von Pietro Chiesa . . . . .	650
Bundesfeierkarte . . . . .	197
Das Fellenberghaus in Hofwil . . . . .	325
Das neue Schulmuseum in Bern . . . . .	283
Das Oberseminar in Bern . . . . .	326
Die Johanniter-Konturei in Münchenbuchsee . . . . .	323
Die neue Uebungsschule des Oberseminars in Bern . . . . .	327
Gesangstunde bei Hans Klee in Hofwil . . . . .	272
Otto von Greyerz in seinem Studierzimmer . . . . .	294
Ernst Jordi . . . . .	581
Kartoffelernte in Hofwil . . . . .	271
Elise Kohler . . . . .	144
Marionetten . . . . .	422
Milch in Flaschen — in jede Schule . . . . .	620
Neujahrs-Holzschnitt . . . . .	517
Station Münchenbuchsee . . . . .	270
Gottfried Schmutz . . . . .	580
Fritz Stingelin . . . . .	17
Ernst Theiler . . . . .	581
Emil Wymann . . . . .	627
Johann Wyss . . . . .	240

## Table des matières.

Partie française générale.	Page
Affiches scolaires . . . . .	10
Auberges de jeunesse . . . . .	59, 106
le Bien d'autrui . . . . .	263
Caisse d'assurance . . . . .	175, 203, 430
la Calligraphie . . . . .	68
Camp des éducatrices . . . . .	415
Cantons, nouvelles des . . . . .	214, 428, 474, 608
le Cinéma scolaire . . . . .	674
ma Classe . . . . .	574, 632
Confédération et subventions . . . . .	551
Commission pédagogique jurassienne . . . . .	80
Cours de gymnastique . . . . .	94, n° 19/III
Cours de perfectionnement . . . . .	134, 364, 416, 493, 539
Cours de construction d'appareils de physique . . . . .	248
Cours de ski à Moron . . . . .	551
Cours de travail manuel . . . . .	654
Cours de haute culture . . . . .	675
Culture physique . . . . .	228
Déceptions . . . . .	56
Divers 35, 83, 105, 152, 162, 176, 215, n° 17/III, 256, n° 19/III, n° 23/III, n° 24/III, n° 26/III, 364, 375, 387, 402, 416, 454, 476, 493, 506, 516, 540, 552, 576, 587, 598, 608, 635, 648, 656, 664, 675	
Ecoles normales . . . . .	35, 83, 375, 430, 585, 606, 521
Ecole et loi contre la tuberculose . . . . .	45
L'Ecole secondaire et les organisations de jeunesse . . . . .	173, 254, 261, 273, 654
L'Ecole et les enfants de chômeurs . . . . .	441
L'Ecole primaire genevoise . . . . .	525, 537
L'Education des arriérés . . . . .	147, 275, 362
L'Education des jeunes filles . . . . .	201
L'Education nationaliste en Allemagne . . . . .	549, 561
L'Egalité devant l'instruction . . . . .	440, 471
L'Enfant, la guerre et la paix . . . . .	660, 672
Enquête sur les examens . . . . .	189, 585
L'Enseignement en Belgique . . . . .	133
L'Enseignement utilitaire . . . . .	245
L'Enseignement ménager . . . . .	441

	Page
l'Enseignement de l'histoire . . . . .	492
l'Etat qui les nourrit . . . . .	645
à l'Etranger 94, 95, 133, 152, 153, 204, 300, 349, 401, 528, 537, 540, 608, 624, 747	
Expériences faciles et amusantes sur le lait . . . . .	562
Féd. Int. Ass. d'Instituteurs . . . . .	227, 299, 311, 515, 674
Formation des instituteurs (en Espagne) . . . . .	32
au Grand-Conseil . . . . .	103, 330, 416, 472, 607, 621, 634
Goûts et passions . . . . .	412
Histoire de la section de Moutier . . . . .	491, 503, 513, 526
un Ilot linguistique au Tessin . . . . .	413
Institut Rousseau . . . . .	246
un Instituteur . . . . .	527
Jardins d'enfants . . . . .	489
une Journée aux colonies de vacances . . . . .	202
Liens entre hommes . . . . .	225
le Livret scolaire . . . . .	528
Mains — deux — mains . . . . .	44, 58, 70
Marcel Marchand . . . . .	80
la Méchanceté des enfants . . . . .	285
Message des enfants du Pays de Galles . . . . .	82
Nécrologies: H. Boder 104, I. Etienne n° 19/III, 256, A. Joray 350, Fr. Fridelance 400, W. Chochard 475, P. Boder 505, J. Racine 597, I. Rougemont 624, A. Grosjean 635, A. Favrot 646	
Nouveaux manuels d'arithmétique . . . . .	22
Nouveaux manuels de mathématiques . . . . .	135, 148
Office cantonal des mineurs . . . . .	386
Pessimisme et pessimistes . . . . .	427
Porrentruy, le château . . . . .	83, 190, 597, 607, 621
la Psychotechnique et l'école 297, 308, 346, 360, 372, 384, 398	
Questions d'enfants . . . . .	573, 584
Radiophonie scolaire . . . . .	19

## VII

	Page
Réduction des traitements 7, 47, 71, 83, 92, 95, 103, 149, 159, 203, 247, 299, 309, n° 26/III, 374, 451, 454, 472, 564	652
Réflexions sur la fin de l'année scolaire . . . . .	188
Remèdes au découragement . . . . .	540, 576
Revue des faits 59, 94, 152, 204, 351, 364, 454, 528, 540, 576	287
Scoutisme . . . . .	287
Sections:	
Bienne . . . . .	82, 105, 350, 442, 586
Courtellary 72, 93, 134, n° 17/III, n° 23/III 351, 647, 663	48, 81, 516
Delémont . . . . .	151, 429, 635
Maîtres secondaires . . . . .	82, 161, 288, 441, 453, 476, 491, 503, 513, 526, 655
Moutier . . . . .	93, 150, 453
Neuveville . . . . .	72, 82, 151, 647, 654
Porrentruy . . . . .	33
Séjours de la jeunesse à l'étranger . . . . .	33
Société des Instituteurs bernois:	
Présidents de sections . . . . .	34
Assemblées de délégués . . . . .	149, 159, 451
Société pédagogique romande . . . . .	348, 515, 563
Société suisse des Instituteurs . . . . .	191, 212, 505, 576
Stella Jurensis . . . . .	635
Sur le vif . . . . .	104, 176, 215
Tourisme scolaire . . . . .	9
Toute vérité n'est pas bonne à dire . . . . .	662
la Tragédie viennoise . . . . .	644
le Travail de la femme mariée . . . . .	375, 399, 575
Variété . . . . .	506, 675
la Vie dans les langues mortes . . . . .	576
Votation fédérale du 28 mai . . . . .	132

	Page
N° = numéro de la partie générale.	
B. = Bulletin bibliographique.	
Aldanow, la Conjuración . . . . .	B. 7
Almanach Pestalozzi 1934 . . . . .	B. 24
L. Barbey, Fondements psychologiques et éthiques de l'éducation de la volonté . . . . .	550
P. Bessire, Sous le ciel natal . . . . .	B. 19
Bureau International d'Education . . . . .	B. 8
Cahiers d'enseignement pratique . . . . .	B. 8 B. 16
Conférences pédagogiques . . . . .	B. 16
l'Educateur . . . . .	N° 17/III
Geôles et pontons d'Espagne . . . . .	B. 7
M. Grand, Chez nous . . . . .	82
J. Gross, l'Hospice du Grand St-Bernard . . . . .	B. 24
E. Hartmann, Tribulations d'une championne N° 43/III	B. 16
L. Hautesource, Françoise entre dans la carrière	B. 16
Hübscher-Frampton, Cours moyen de langue anglaise . . . . .	B. 16
Fl. Imier, la Colonie française de Berne, commune huguenote . . . . .	B. 19
Jaccard, Annuaire de l'Instruction publique en Suisse . . . . .	B. 15
E. Keller, en Classe et en famille . . . . .	N° 43/III
Lectures populaires . . . . .	82, B. 8, B. 16
Livres reçus . . . . .	B. 24
MacLeod, Contes de Shakespeare . . . . .	B. 20
J. Montreuil, Maman, dis-moi . . . . .	B. 16
Radiodiffusion scolaire . . . . .	B. 8
H. Rebeaud, Chez le roi des rois d'Ethiopie N° 43/III	B. 20
J. Stephani, le Sexe a ses raisons . . . . .	B. 20
Ury Else, Benjamin au bord de la mer . . . . .	82
A. Vinet, les plus belles pages . . . . .	B. 20
R. Vittoz, le Temple rouge . . . . .	B. 24
H. de Ziegler, Idylle . . . . .	B. 7
— le Collège de Genève . . . . .	B. 7

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat.

	Seite
Abgeordnetenversammlung des B. L. V. 83, 106, 109, 217	217
Abgeordnetenversammlung des B. M. V. 106, 109, 229	229
Arbeitsprogramm 1933/34 des B. L. V. . . . .	224
Ausserordentliche Abgeordnetenversammlung des B. L. V. . . . .	433
Berner Schulblatt . . . . .	Nr. 11/V, 162, Nr. 28/III, 376
Bernischer Gymnasiallehrerverein Nr. 20/III, Nr. 44/III	223, 231
Besoldungsfrage . . . . .	223, 231
† Boder Paul, gew. Lehrer in Biel . . . . .	507, Nr. 39/III
Darlehen und Unterstützungen . . . . .	117
Darlehensschuldner . . . . .	Nr. 41/III
Entwicklung der Schulgesetzgebung im Kanton Bern . . . . .	224
Ferien des Sekretärs . . . . .	204, Nr. 18/IV
Fortbildungskurs . . . . .	115
Gesetz über die Herabsetzung der Lehrerbesoldungen . . . . .	95, 455, 476
Gotthelf-Denkmal . . . . .	477
Jahresbeiträge des B. L. V. . . . .	220
Jahresbeiträge des B. M. V. . . . .	230
Jahresbericht des B. L. V. . . . .	113, 219
Jahresbericht des B. M. V. . . . .	110, 229
Jahresbericht des Berner Schulblattes 1932/33 . . . . .	124
Jahresrechnung 1932/33 des B. L. V. . . . .	121, 219
Jahresrechnung 1932/33 des B. M. V. . . . .	230
Jahresversammlung des Bernischen Gymnasiallehrervereins . . . . .	110
Jugendorganisation und Schule . . . . .	230
Interventionen und Rechtsschutz . . . . .	116
Lehrerwahlen 48, 106, Nr. 11/III, 191, 416, 458, Nr. 41/III, 656	656

	Page
Action des maîtres primaires de Reconvilier . . . . .	220
Assemblée des délégués du B. L. V. 83, 106, 109, 217	217
Assemblée des délégués du B. M. V. . . . .	106, 109, 229
Assemblée extraordinaire des délégués du B. L. V. 433	433
† Boder Paul, instituteur, à Bienne . . . . .	507
Budget 1933/34 . . . . .	124, 220
Caisse de remplacement du B. L. V. n° 20/III, n° 41/III	95, 402
Caissiers de section du B. L. V. . . . .	95, 402
Collecte en faveur des chômeurs 22, 48, 114, 177, 216, 276, 312, 456, 476	127
Commission pédagogique jurassienne . . . . .	127
Compte annuel du B. L. V. . . . .	121, 219
Compte annuel du B. M. V. . . . .	230
Cotisations du B. M. V. . . . .	n° 20/III, n° 41/III
Cours de perfectionnement . . . . .	115
Débiteurs de prêts . . . . .	n° 41/III
Déclaration d'impôt pour 1934 . . . . .	588
Développement de la législation scolaire dans le canton de Berne . . . . .	224
Dons . . . . .	219
Ecole Bernoise . . . . .	n° 11/V, 162, n° 28/III, 376
Etat des membres du B. L. V. . . . .	119
Etat des membres du B. M. V. . . . .	113
Fixation des cotisations annuelles du B. L. V. . . . .	220
Fixation des cotisations annuelles 1933/34 du B. M. V. . . . .	230
Interventions et assistance judiciaire . . . . .	116
Loi portant réduction temporaire des traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes . . . . .	455

# VIII

	Seite		Seite
Lohnabbau im Kanton Bern 36, Nr. 21/III, Nr. 44/III,	587	Mise au concours 11, 36, 59, 72, 134, 191, n° 17/III,	n° 22/III, n° 23/IV, 312, 352, 387, 431, 494, n° 40/III,
Mitgliederbeiträge des B. M. V. Nr. 20/III, Nr. 41/III	119	n° 44/IV, n° 45/III, 612, 636, 656, 676	
Mitgliederbestand des B. M. V. . . . .	113	Nominations 48, 106, n° 11/III, 191, 416, 458, n° 41/III,	656
Pädagogische Kommission . . . . .	126	Nomination du nouvel inspecteur des Ecoles secon-	
Protokoll der Abgeordnetenversammlung des		dares de l'ancien canton . . . . . 44/III, 588	
B. M. V. . . . . Nr. 19/IV		Organisation de la jeunesse et l'école . . . . . 230	
Reglement betreffend Wählbarkeit der verheirateten		Prêts et secours . . . . . 117	
Lehrerinnen von Delsberg . . . . . Nr. 45/III		Programme d'activité 1933/34 du B. L. V. . . . . 224	
Sammlung zugunsten der Arbeitslosen 22, 48, 144, 177,	216, 276, 312, 456, 476	Questions des traitements . . . . . 223, 231	
Schulausschreibungen 11, 36, 59, 72, 134, 191, Nr. 17/III,		Rapport annuel du B. L. V. . . . . 113, 219	
Nr. 22/III, Nr. 23/IV, 312, 352, 387, 431, 494, Nr. 40/		Rapport annuel du B. M. V. . . . . 110, 229	
III, Nr. 44/IV, Nr. 45/III, 612, 636, 656, 676		Rapport annuel de l'Ecole bernoise 1932/33 . . . . 125	
Schulpraxis . . . . . 126		Réduction des traitements 36, n° 21/III, n° 44/III, 587	
† Schweizer Ernst, Sekundarlehrer, Spiez Nr. 44/III		Règlement concernant le remplacement du corps	
Schweizerischer Lehrerverein . . . . . 118, 430, Nr. 46/III		enseignant . . . . . 610	
Sektionskassiere des B. L. V. . . . . 95, 402		Renouvellement partiel du Comité cantonal et des	
Statutenrevision des S. L. V. . . . . 443		comités de section . . . . . 608	
Stellvertretungskasse des B. L. V. Nr. 20/III, Nr. 41/III		Revisions des statuts de la S. S. I. . . . . 456	
Steuereinschätzung pro 1934 . . . . . 588		Revision partielle des statuts du B. M. V. . . . . 232	
Teilerneuerung des Kantonalvorstandes und der		Société pédagogique de la Suisse romande . . . . 430	
Sektionsvorstände . . . . . 608		Société suisse des instituteurs . . . . 118, 430, n° 46/III	
Teilrevision der Statuten des B. M. V. . . . . 232		Vacances du secrétaire central . . . . . 204, n° 18/IV	
Vergabungen . . . . . 219		Votation populaire du 7 janvier 1934 . . . . n° 40/III	
Verordnung betr. Stellvertretung der Lehrkräfte . . 599			
Volksabstimmung vom 7. Januar 1934 . . . Nr. 40/III			
Voranschlag 1933/34 . . . . . 124, 220			
Vorgehen der Primarlehrer von Reconvilier . . . 220			
Wahl des neuen Sekundarschulinspektors des deut-			
schen Kantonsteils. . . . . Nr. 44/III, 588			